

Jul. 18. 1857 ^{K. 573} / 236

Dr. János

Dr. Kültör nevel 15 pftot. Dejj síves eressül is körömüköbri nagy üggyel
bajjal és embethalállal szeressék füveseink melles. A milly arányban
a jegyese publicum párfogolandja megéget és árvireröl elpusztított
irodalmunkat, a seint mi is sajta leendőnk séged és néhány válassz,
sattundat érdemeides meglőreleisőbb díjakkal örvendeztetni meg.
csillig lapálgyat sürelmesen a felhirdetésből szölköt. Biz er még
moss a nappimos sem fizes ki, de inkább lis annyis dolgotunk,
minshogy más leide jisson. Jóvő sélis telhismereusen huvia tell
láimunk. Moss sem iró, sem olvasó körönség nincs. üg tell öles
egyenlens szemem sategetni öffe, hogy val oly állaporsban lehessünk
is irodalmunkat, mint 1847 végén.

De hegy el e neher tördvőben, még val leudein vagyol,
s más is belefáradan.

Isten áldjon meg, sraudas minél ebből elváróm.

barátod.
Jókaiulló.

1871. 12. 12. 236

Dear Sir

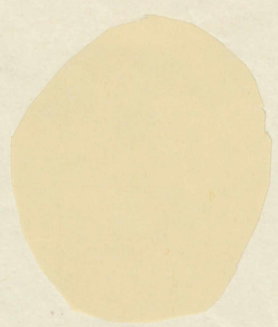
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the 12th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Yours obedient servant,
J. H. [Signature]



539



Handwritten text, possibly a signature or date.



Handwritten text, possibly 'Pr. 2. osztály'.



Handwritten text, possibly '1871'.

Handwritten text, possibly '1871'.

Handwritten text, possibly '1871'.

Handwritten text, possibly '1871'.

Handwritten text, possibly '1871'.



Handwritten text in a circular stamp, possibly a postmark or seal, with some illegible characters.



Postage
Dunlop

130
T. ex. i'rang Tános

PEST
21. JUL.

8

unar

13

Nezalontain.

154. p. ~~[scribble]~~

236.